Русский язык 2-перевод

1.Переведите текст на русский язык:

ОДЛАЗАК КОД ДОКТОРА

Александар Рудин је провео још једну непроспавану ноћ.

Већ неколико дана кашље, кија и боли га грло. А прошле ноћи није могао ни да дише. ,,Изгледа да народна медицина не помаже,,-помислио је. ,,Морам да идем код доктора,,.

Већ у седам сату ујутро позвао је такси.

Када је стигао у приватну болницу ,,Кодра,,, схватио је да је погријешио. Требало је прво назвати и заказати преглед. Сви термини су били заказани. Међутим, медицинска сестра је попричала са доктором и доктор му је изашао у сусрет и примио га је, иако му није било заказано.

Доктор га је одмах упитао на шта се жали. Затим му је погледао грло и преслушао га. Дијагноза је била: бронхитис. Преписао му је антибиотике, сируп за кашаљ и топле чајеве. Наравно, и пуно витамина Ц. На крају му је објаснио како треба да пије љекове: антибиотике- по једну капсулу сваких осам сати, сируп- три пута дневно по једну супену кашику.

Александу је већ сјутрадан било боље.

Незнакомые слова:

Непроспавана ноћ- бессоная ночь

Кијати- Чихать (глагол спряжается как глагол читать)

Кашљати- кашлять (кашляю, кашляешь,..., кашляют)

Кашаљ-кашель

Приватна болница-частная больница

Заказати преглед- назначить осмотр

Медицинска сестра- медсестра

Изаћи у сусрет-пойти на встречу (кому?)

Бронхитис-бронхит

Погријешити- Ошибиться (прошедшее врем: ошибся, ошиблась, ошиблись)

Дијагноза-Диагноз

Преписати антибиотик-Прописать антибиотик

Капсула- пилюля

Сируп против кашља-сироп от кашля

Супена кашика- столовая ложка